

J. E. KWEGYIR AGGREY

THE VISION OF NEW AFRICA

1. Birth

Birth p. 15 pa 1 + 2 ✓

Father p. 20 pa 4; 21 pa 2 ✓

22 pa 2, Mother 26 pa 2 ✓

Time - Ashanti War ✓

P. 27 Pa 1 ✓

2 Schooling: moves to Cape Coast -
hist of C. Coast ✓

P. 32 pa 3; his father gives

drink p. 33 pa 4; under

Rev. Kemp. P. 36 pa 2 - 37 pa 2 ✓

Conversion p. 38 pa 3; Becomes ✓

3. a Teacher p. 38 pa 4 - 39, ✓

Back to Cape Coast and ✓

Teaches at Centenary Sch. p. 44 pa 2 ✓

Study p. 44 pa 2; at age 16 permitted ✓

to preach p. 46 pa 3; Headmaster p. 39 ✓

Pa 1; father's prophecy p. 49 both ✓

2 B. LIFE IN AMERICA

4. Goes to America ✓

Craved for learning 57 pa 1; Bap Small p. 57 pa 1 ✓

Salisbury (Livingstone) 57 both ✓

Livingstone College p. 58 pa 1 + 2 ✓

Dr. Price p. 59 pa 2; Aggrey ✓

better prepared p. 59 pa 3 ✓

5 Graduate BA ✓

Graduation p. 61 pa 2; appointed ✓

on staff of the College 62 pa 2; It's ✓

influence at the College p. 64 pa 4; ✓

nearly made Principal p. 64 both - 65 ✓

6. He meets Dr. Jesse Jones ✓

He meets Dr. Jesse Jones p. 68 pa 4 - 69; ✓

Meets Portmouth p. 70; Preaches at ✓

Hampton p. 70 pa 2 ✓

7. He gets married: ✓

Meets Miss Douglas p. 67 pa 1 - 2; ✓

he proposes to her p. 71 pa 2; a happy ✓

home p. 72 + 3; hospitable ✓

home p. 72; better to his daughter ✓

p. 76 pa 2

8 Little things

A K W

from The Listener of February 1947.
News of Dr. Aggrey's Children

Kwegyir, the eldest son, served for two years in the Pacific during the war. He is a lieutenant. Now he wants to take a medical course. **Orisson Rudolf Guggisberg**, who was a baby when his father died, wants to become a journalist. **Abua**, the eldest daughter, has a husband and two baby daughters. She is sharing her mother's house at Salisbury, North Carolina, U.S.A. **Rosebud**, the second daughter, is teaching near Salisbury in a school where her mother is also on the staff.

People Likely to Supply
INFORMATION

ON

D.R. Aggrey.

Uganda

Mr C. K. Kisosonkole ✓

" M. K. Parua (?)

" Ham M. Kasa.

" S. W. Kulu bya

The Rt. Rev. Bishop Stuart

Mrs C. E. Stuart.

Mrs Robinson

Sir Albert Cook.

The Hon'ble D. G. R. Herbert.

Europe

Canon H. M. Grace

Mrs H. M. Grace

Rev. H. D. Hooper

Miss Gollock.

Bishop Willis

The Rev. A. G. Fraser

America

Mrs Aggrey and children.
Dr Jesse Jones etc.

Books

Aggrey of Africa.
Aggrey the African etc.

The Phelps Commission Reports
Aggrey said. (African Home library)
"Ebifa in Uganda"
"The Uganda Herald".

Aggrey.

Ikinnu bu birabo Dr. Aggrey byeyafuna
 en Omuntongiwe bwabwagalika. Teyali
 munakulubo eni abantu bona; bali weyaga-
 ndanga yafunanga manga enikwano,
 so tegyabanga enikwano enikote ^{obulaga},
 naye gyabulanga buluzi mu ngeri
 nga eyobwagalirirwa bwebwera bwabikula.

Bibiyaga ^{take} Kaysapala gwali Meksisa
 gwa bangi ye okusungibwa Rev. Canon
 Grace ~~mbwaga~~ Abazungu beyaji nabo
 bwabakula mu Imperial Hotel, kubanga
 awo bangi abayagolanga okummlaba-
 nga busobolanga manga. Abana
 abato abe ~~okummlaba~~ Mungo High School
 busobanga nebaganda mu kisengeka
 byeyabulanganamu okusungunya naye.
 Ebya bewunyisa buri byafanana
 obuto bwabwera nemisebe gyebisibye.
 kubanga bavanyuze nga bakunda
 "Omunganda" ayogera enye Okuzungu bwatye!
 Bamwitanga "Omunganda" kubanga yali
 mudugavu agabo bwabali; ate bali
 tebalabanga mudugavu ayogera kuzungu
 bwatye; ate mu naku ego Okungereza
 lwayitibwanga kuzungu.

Ikisala ekyabewunyisa enye
 kuye kwekummsisinkana nga
 adabiriza engoyeze yenyine. Bangi
 bu bana be somero nambira nga
 bakyogerako omusajja omubulu owebiti-
 bu bwatye bwagira okumanya
 okwetalabiriza engoyeze. ① and then ②
 bu okutuka mu Buganda mu

Kisera ekyo kwalina obulung obulala
bwebyamba. ^{Reo} Grace yali atandise
ebyokulunda ^{ne turakya nembata} eukoko mu High School,
era nokulunda ^{entebale} n'embuzi.

Dr. Aggrey yala ^{yababw} ~~gongobw~~ ebyo nga
bweyali alambuzibwa esomero lyona.
Naye yagenda ^{yeka} eumundi egimu
mu bifo ebyakumitwanganu eukoko
webidala. Kale mu kwagerakwe nabana
be somero yabategezanga bwekiri ekidungu
okukumanga eukoko nokulunda. ②

Lumun gagamba nti Waliwo akabunga
akamu eri mu America abantu bamu
nga bawu bu nakumwera era nga
tebamany. bwekoteri. Akabunga ako
bafuna omukade wekanisa eyali
amany. omugaso gwokwekoteri.
Yabategeza mu bigamba era nabalaga
mu bikolewa abantu abo bwebasamiride
okweyamba boku, so si kutula kutwizi
rebakaba enaku nobwawu. Omukade
wekanisa ono ye yekumiranga eukokoze
nembata ne turakya, neyemundira
enteze nembizige newakubade tebyali
bingi. Era nayamba nabalala abali
bagala okukwata amagezige. Kyobava
bifunira akatale ba magi nakeyama
nokuwacyuma bafuna akatale kewa,
kubanga bemiranga enwa - okutwisa
bwebegongwonyonyanga muwebyo byebako-
langa rebagoba obwawu nenaku
mu kabunga kabwe. Abamu olwa-
nyuma bagamba nti Yali yeyogerako
yeka naye natyaturikiza.

Kale byenonde nguyita omukisa kubanga
ye nibyeyagagira byakabasa kw. Grace
byeyuli ayogede oba akayagala okuyigiriza
abababe byakubye mu mageri; era
bunzi okuwa kwabo buri. ^{shizamba} Grace
ne Dr. Aggrey bajumbira "akwekoleza
nemikono".

Ati sukolagana emungi eyalimo
wakati wa Canon ne Mrs Grace ne Dr. Aggrey
yabura okwogeranga emirundi emingikaso
nti wano mu Baganda yalabawo
Abazungu abalina emitema emidugavu
nti kubanga tojijira kusula mu ayamba
ya Ba-Grace utolaba nti newakubade
emibiri gyabire mageri naye emitema
gyabire midugavu. Era ebyokubabirako
ebirala byeyawo yagamba nti yagenda
okubambala edwalio bya Namirembe,
~~Cant. Hospital~~ era nebanutwala mu
kisinga byabongosezamu abantu
gyeyasimukana omu nga alongesebwa.
Yagamba nti Ndabyi Dr. (Kakano Sir Albert)
Cook nga alonga omukwade, naye
nga omukwagwe omudugavu
gubunye ku ngalaze. Amakuru gabyo
nga byeyagatutiriza yagamba nti
okwegaderiza nengeri byeyalaba Dr.
Cook nga abakuramu omukwagwe guli
byalaga okwagala omusawo oyo
kweyalina eri abantu byabababirako.

Paragraph here (3)

Lumu Onwami n Onwyalatespfo
Kisomokole banyita okubyaako
mu nyumba yabwo, banyumfumbire
ku mere eyekiganda - nakiriza
nesanyu. ~~Wabwo~~ byamusanyusa:
~~Obabwoba~~ waliwo Abazungu n Abadugavu
bona batula bintabwira ^{ku kufubira okuganda} kubanga
emere yake yasosotobwa wansi
mu ngeri yekiganda eyeda. Abazungu
bakalubiriwa okutula wansi, olesi
nebesigamanga bresigami Abadugavu
bebalinanga baliranye, olesi
nebatuka ne ku kugalamira
okugalamirira - engeri y'ekiganda.
Nadala omu yayogerako uti kero
eno tulidde ngeri ya Kiyudaya:
kubanga Onwyalatespfo kisomokole
yanyikira okubakaza ~~saba~~ nga
addiza mikwanogye beyali ayise!

Mu bulya buno Dr. Aggrey
yalina byeyayogerageranga
aga bisanyusa nga engeriye eya
buliyo bweyabanga. Yagamubako
uti Kinsiro bya Africa - anti fena
tutide ku Lujuliro lumu, tewali
mukulu tewali muto mu fena
abaturidde ku mere! Aki nagamba
uti ze Abafrika tetukana nawuma
nebirisibwa ebirala, engalo zafe
zimala okutukiriza omulinu
agwo. Bahina numpaka ku mere
nga Dr. Aggrey agamba Canon Grace
nti wagamba uti Abaganda balya
matooke goma, tolaba emere eno

Ma byona Dr. Aggrey yakubirizanga
nyo bona nobusinga abakula obutako-
wa kuyiga. Nzijubira shume bweyaga-
mba nti yamanyako omuntu omu
mu America eyasoka okuyiga nga
asusiza umyaka 50 egyobukubawe.
Era yakuna degree ye eyasoka nga
wa umyaka 57. Era kubirira nti
Tekwale yasinga kujumbira M. E. B.
Kalibala okwagala okugenda okuyiga
mu America okusinga Dr. Aggrey.
Era tetsyewanyizibwa nga ^{M. E. B.} M. E. B. Kalibala
bwebatandikira e somero wano mu Buganda
bolituma umyaka lya Aggrey Memorial
School, okumujukira.

Ak obukolagana kiwa Dr. Aggrey
na Canon Grace mu Buganda
kwabatura ku kirogo byokutekako
ekibina ekinasobozesa ~~Ab Africa~~ mu
~~Ab Africa~~ mu Buganda okubakira awamu mu
nyeri yokweyamba okulongesa umwana
yobumamu bwabawe obwa bulijo, era
~~okuyita mu kibina kino~~ Abazungu
abeta abanyamba Aba Africa mu ng'ari
ino basobole okubakira bwabwira nga
bayita mu kibina kino. Eyo yashikako
yekibina, ekyatandikibwa mu kisera
ekyo ekyazibwa The Buganda Welfare
Association. Okumukira mu kibina
emirandira gye kibina ekyo gyalibwa
teginanywera Canon Grace natwaleba
e West Africa, omukubembeze omukubembeze
omukubembeze natwaleba, ne kibina ne kibina
n'ipola endase, okubakira bwabwira dala.

Nalina omukisa obusisinkana Dr. Aggrey nga azeze okubyalira esomero ^{Kingomeat} bishwa Selly Oak; mu Birmingham England. Obubungo obwasanyusa Dr. Aggrey mu somero eyo Omukulu we somero eyo yali ajude omwoyo agwagala amawanga agatali gannu, Abera, Abukyeon, Abunyezi n'Abudugavu, obukolera awamu mu kwagala na mu kutabagana ne amukya-^{Okulaga omwoyo gwa}mbagana. Mu W. Hayland mukulu we somero eyo: ^{Lutali buriye} ~~mu biseru~~ eyo, yakyaza Omunde Omukristayo Omratibisiye Sicut Sadhu Singha (?). Mu Hayland yamugamba omuganyuze nti Eubya rakwazika engoye - omunagirogwe guno ne Kanzi yabwo byoke byoke byozebwe. Sadhu ragana; Byoka ne Mr. Hayland teyambisira: Myyawa aya shiro uga yebase natwala ekazungu n'omunagirogwe okwozebwa. Sadhu byeyazubuka eubya natwibanga-wo, byeyaba uaye agana shwambala engoye za Mr. Hayland zeyali aumtgekede, n'abera mu bitandatsye n'akumpi shwaha lirona uga alindisira ekazungu n'omunagirogwe kumundizibwa uga buriye okwozebwa.

Dr. Aggrey byeyali ayogera mu somero lino Ba-Students abamawomero agali

^{awo} ~~awo~~ mu Selly Oak baya kumwamba. Ebinu ku byamba byeyabagamba byali byebiti:-

"Nanyuse uyo okulaba amawanga agatali gannu byegabungamide mu kifo shiri okugeze kumwamba

galyose gayinge okubdera awamu
 muni. Yeyongera okugamba uti
 "kimpade ssanyu okulaba nga wano
 waliwo amawanga si ga West yoka
 naye vaga East. Ndaba Badugam
 banange wakati mu mwe; kale
 waliwo munne abatasobola kugenda
 mu Africa nga Abaniisani songa
 bandyagode; kale African bati
 wakati mu mwe mubakoleera
 bulungi, kubanga ubegamba uti
 Okuganda n'omukwano wakati
 w'Abem n'Abadugam gweziyame
 kwabo. Abo bwabulibalisa obulungi
 balidaga nga Abaniisani banwe
 okutegeza obantu baze mu Africa
 uti Waliwo omukwano n'Okwaga-
 libira abantu aberangi ejiro.
 Naye bwabalidaga nga bayisidwa
 bati n'okubiyaga bwa Bem n'Abadugam
 gyebulikoma.

Yeyongera okugamba uti Omuduga-
 mu bwakola obubi amunisa Abadugam
 bona uti Abadugam bwabakola
 bwabaty, naye bwakola ekiongi
 buho ekiongi ekya kibera kuye
 yeka. Naye eri mwe banaye Abem
 tekiri bwabaty. Buli mudugam
 wabera abera mubaka wabane abale
 kyegeya agamba uti "Bwabalondeba
 buka Phelps Stokes Commission kupe-
 da mu Africa wali munne mukulu
 nyo, kubanga wali mu boka wa
 Badugam abasuka obukode 200
 mu asi zwa. Naye bwabakula

• i South Africa bwehwagoba ku mualo
 i Cape Town Ababala banayegabera
 bwehwali tugenda bo bababwirira
 ku mualo nebatatwala gyebanasula,
 naye nze nensigala awo nza
 sinacye gyeagenda. Bwebajakubera
 shunonye ku mualo gyebanasanga
 nembategeza uti Nali sinanyanga
 uti Njiza kubera omusembele
 omudala bwatye ayinza kumita mu
 kiro byona nza kyebase, kutwasa
 ekiro kina kwakujijisemur bwehwe,
 nza ntamburatambura ku kutwasa
 nza ntamburatambura ku kutwasa!!

Yayogera akubera Abaminisani
 abantu mu byamba, abantu mu
 mitwe byabo, ababala umubwoko
 byabo. Naye wagamba uti "Abami-
 nisani betwaga mu Africa beba
 100% missionaries - mu udakira yabo
 ne mu bigamba byabo ne mu bitwaga;
 abali bwehwe ekibi byabo gyebyo mu
 Africa."

Yayogera abantu aho, naye
 abantu aho bawomerwaga nyo
 kubanga ^{enigira akim} yababwirira abababira
 abantu akirala abababira akirala
 ne waku.

Bwetwaliko mu kiseuge ekimu
 kye yatubabwirako ne Mr. S.D. Kaidzi
 ngijubira uga muvabyo byeyayogera
 yatulaga muvabwala, natubageza
 bwagali omuyizi. Kyegava agambaye
 "Baliyo muvabwiraga bwabwirako ekibibira
 eky'okuyigirizibira kwababazirako mu
 gwanga."

Ervsa y'umuntu kwegava e King's
 mead namusaba abubabwirako
 akaf'awamye awamye namubwala,
 ye wagambaye ne Mr. S.D. Kaidzi naye
 aye kubera yenna. Bwetwanonye
 akaf'ye nabazirako ~~akaf'ye~~ akaf'ye
 ukiseuge - Naye uga betekateka naye
 ubabwirako - wabwirako ne Ba-Students ababwirako
 bababwirako - kwegava ayogera mu
 doho y'umuntu akiseuge ne Ba-Students ababwirako
 "Kubabwirako Cooperation? Ye tuti badugamye
 naye twataga kubera ne kiseuge
 ekimu umabaga aye, aye ekibabwirako.
 kwabwirako abubwirako." Kwabwirako
 omuntu abubwirako abubwirako byonyereza ne
 'Camera' yange uga sijamaye aye
 akabwirako aye tekajja abubwirako!!

Insertions

Page 1. ① Era kumanya aya yali orumtu
ayajolika era amanyirwa amangu,
am kubaluzi. be bome Paulo kumasa
ganyasala aviriza - kina kibanyisa
bwojuzira ekisera. nempisa byabwizi
bubyaali.

Page 2 ② Era mu ageriza ayabwiza ayabwizi
mweyagoyera nte amagga. nemboga
webanana biye tebiramye ujawulo
mu kangu, kubanga omuzungu
bweyekanasa omudugavu ni bweyekanasa
naza neggi eronde mu ukoko omudugavu
gavumye - wade kuva zaliwa
mu umuhoze.

Page 3 ③ Dr. Aggrey yavuye yera aya ujawulo
mu dini y'ekikristo ye yagiriye waguha.
Yabwiza mu St. Pauli Cathedral, Kaminuza
ya mu St. kubanga, era mu
mu All-Saints Church & Kampala,
mu kiseru akye aya ayiteye yabazungu
boka - kubabwira. gweyagabwira mu
Abadugavu abagenda bati babagana
akuyiriza, naye bababwiriza -
Okwira muo zuziye y'akwira aya zagu-
kubwira ari Abadugavu.

Page 1 ④ Dr. Aggrey yavuye yavuye akuyiriza
mu bulamu bwabwira n'umworo guma.
Lumye & Muryi akubwira yagenda mu kuba
Concert - gweyabwiriza aya akubwira.

Kijeyara naye aiyimbani akayimbake
tewakwatako shigamba shidha byoka.

"T'is me, t'is me O Lord &..."

Era ~~ya~~ gayerayo nobigamba shigamba
uti Munsonyive aye sinanji kijiimba
naye upomera aualoboyi; nga
biriimangi kusamba kumpira, naye
sikowa kugutunulira."

The end.

Okulaba Dr. Aggrey yali musija
mutonotono, utawebye yali mwanu
okunyomisa amaso. Okumunulira
nga ayogera teoyagagala amale:
habanga obwogerakwe nga kijiimba
shigamba shigamagay, shigaga, shiganyusa
era shijimba. Omuntu kyali kijiimba
okulaba okunyoma obo shigakwala
oba okwakaanya mu bulamulwe.
Gatabikaanga nga mwanu okumanyira
era vokubwara. Wabwo shigatabika-
anga mu masoge nga okulagera
cwala obo ategira egeri yomuntu
gwayabanga ayogera naye.

Ikibwala shiganga mu bulamulwe mpori
bwebutabwa bantube. Okuyigakwe kanyaka
ganyali amaze mu America byandimurizibwaga
shigamba bwe mu bantube mu Africa. Naye
shigamba shigakwala obwakaabwira ku bishugi
ya byegababaho era byegamagay mu Western Civilization